



*Vases*  
collection

**CECCARELLI CERAMICHE**

*Precious Florentine Art*

# CECCARELLI CERAMICHE

*Precious Florentine Art*

*D*a tantissimi anni la nostra azienda è depositaria di una tradizione artigiana che si tramanda di generazione in generazione.

Negli anni, pochissimo è cambiato: abilità, capacità, amore per la materia prima, ricerca costante della qualità. Ogni singolo pezzo è una significativa testimonianza del nostro lavoro, della sincera passione con la quale seguiamo la realizzazione di un vaso che nasce, come per miracolo, dalla materia grezza per diventare la risposta ai desideri di clienti di tutto il mondo. Pur nel rispetto delle forme classiche, i nostri manufatti si adeguano ai tempi che cambiano con soluzioni di gusto semplice ed essenziale.

Questo rende perfettamente riconoscibile lo stile della nostra azienda.

For many year now, our company has an artisan tradition that goes back over generations. Over the years, very little has changed: ability, expertise, a feel for the raw material, a constant quest for better quality.

The outcome is not just a piece of ceramics but a significant witness of our efforts. The sincere passion with which we follow up the preparation of every vase, or other object, that emerges almost miraculously from the shapeless raw material, satisfy the desires of customers around the world.

Of course, time has brought a change in tastes, and so our products have adapted, albeit without departing from their classic forms, becoming more linear and essential.

This makes the style of our company perfectly recognizable, unique.



## *La nostra collezione - Our collection*



627-627/B



701-701/B



705



705



525



525



525



477-477/B



477-477/B



598-598/B



704-704/B



451-451/B



615-615/B



615-615/B



670-670/B



662-662/B



*L* armonica combinazione delle forme e delle linee è ravvivata dal contrasto dei materiali e dalle finiture particolari e conferisce a queste creazioni un aspetto di altissimo livello e di particolare impatto estetico. Questo rende perfettamente riconoscibile lo stile della nostra azienda.

*The harmonious combination of shapes and lines, with the lively contrast of materials and finishes, confers a very particular aesthetic quality to these creations. This makes the style of our company perfectly recognizable.*

art. 627 Vase cm. H.155 - L.100  
art. 627/B Base cm. H.48 - L.50  
Total height: cm. H.203



art. 705 Vase cm. H.126 - L.50

**CECCARELLI CERAMICHE**  
*Precious Florentine Art*



art. 705 Vase cm. H.126 - L.50

osservate attentamente un nostro vaso: sul fronte, di fianco, nei dettagli.

Le superfici sapientemente modellate e le irregolarità tipiche della lavorazione manuale, insieme alla complessità delle finiture ottenute con oltre 10 passaggi di lavorazione, le racconteranno una lunga storia fatta di esperienza e innovazione, tramandata da generazioni, e potrete così comprendere cosa sia ancora la vera lavorazione artigianale.

Questi vasi, frutto della grande passione per il lavoro manuale, di cui gli artigiani delle Ceramiche Ceccarelli sono ancora oggi accurati interpreti, fanno parte di una collezione di ceramiche di alto prestigio, destinate agli ambienti più esclusivi.

Pezzi unici, testimonianza di valori autentici, destinati a valorizzarsi con il passare del tempo.

*Look carefully at our pot: on the front, on the side, in every detail.*

*The surfaces expertly modeled and the typical irregularities typical of manual labor, together with the complexity of the finishes obtained with over 10 manufacturing steps, will tell a long story of experience and innovation, transmitted from generation to generation, and you will be able to understand what the true craftsmanship really is.*

*These vases, the result of a great passion for manual work, which the artisans of Ceramics Ceccarelli still interpret accurately, are part of a highly prestigious ceramics collection made for the most exclusive locations.*

*Unique pieces, evidence of true values, appreciated more and more over the time.*

**Ceramic: *noble* and *unique* element**



# Art&Fashion: excellent *choice*



*L'*impiego di materiali preziosi e una minuziosa cura artigianale dei dettagli sono da sempre un segno inconfondibile della qualità del marchio.

*The use of fine materials and a meticulous handcrafted attention for details have always been an unmistakable sign of the quality brand.*



art. 525 Horse head cm. H.107 - L.60  
Total height: cm. H.205



art. 525 Horse head cm. H.107 - L.60  
Total height: cm. H.205



art. 525 Horse head cm. H.107 - L.60  
Total height: cm. H.205



Ognuno di noi è influenzato da ciò che vede e da ciò che lo circonda. Da decenni studiamo con grande attenzione i segreti dell'arte, di tutte le epoche e di ogni stile e tendenza. L'arte agisce sul nostro stato d'animo ed il nostro stato d'animo è impresso sul nostro volto. Siamo maestri nella scelta delle forme, dei materiali e dei colori, che attingiamo dal tesoro secolare dell'umanità e che riempiono la nostra vita di gioia, bellezza e armonia.

*Each of us is influenced by what he sees and what surrounds him. For decades, we have been intensively studying the secrets of art. All periods and all stylistic directions. Art has an effect upon our mind, and our mind has an effect upon our countenance.*

*We are masters in selecting from the historic treasure of humanity those forms, those materials and colours that fill our lives with joy, with beauty, and with harmony.*



art. 598 Vase cm. H.140 - L.72  
art. 598/B Base cm. H.67 - L.31  
Total height: cm. H.207



art. 615 Vase cm. H.160 - L.80  
art. 615/B Base cm. H.43 - L.48  
Total height: cm. H.203



## New view of *luxury*

“*I*l gesto, la manualità, la volontà di riuscire: mettere continuamente in gioco se stessi, è tutto qui, in queste poche righe la sostanziale differenza...”.

*“The gesture, the skill, the will to succeed: to continually put ourselves into play, it's all here, in these few lines these is the substantial difference...”.*



art. 704 Vase cm. H.155 - L.90  
art. 704/B Base cm. H.50 - L.50  
Total height: cm. H.205



art. 451 Vase cm. H.100 - L.58  
art. 451/B Base cm. H.32 - L.36  
Total height: cm. H.132



# Original perspective *on design*

*D*alla sinergia di tradizione e innovazione nasce il tocco particolare, inconfondibile di Ceramiche Ceccarelli. Con il nostro vasto assortimento e il mix di stili creiamo ambienti bellissimi e sempre attuali, dove chiunque troverà gratificazione. Le nostre creazioni danno vita ad uno stile e a gioia di vivere tipicamente italiani.

*It is the synergy of tradition and innovation that provides the very special, unmistakable Ceramiche Ceccarelli touch. With our broad product line and the top quality mixture of styles, we create timelessly beautiful spaces in which people are simply happy. Our creations awaken la dolce vita and the Italian lifestyle.*



art. 670 Vase cm. H.153 - L.90  
art. 670/B Base cm. H.43 - L.46  
Total height: cm. H.196

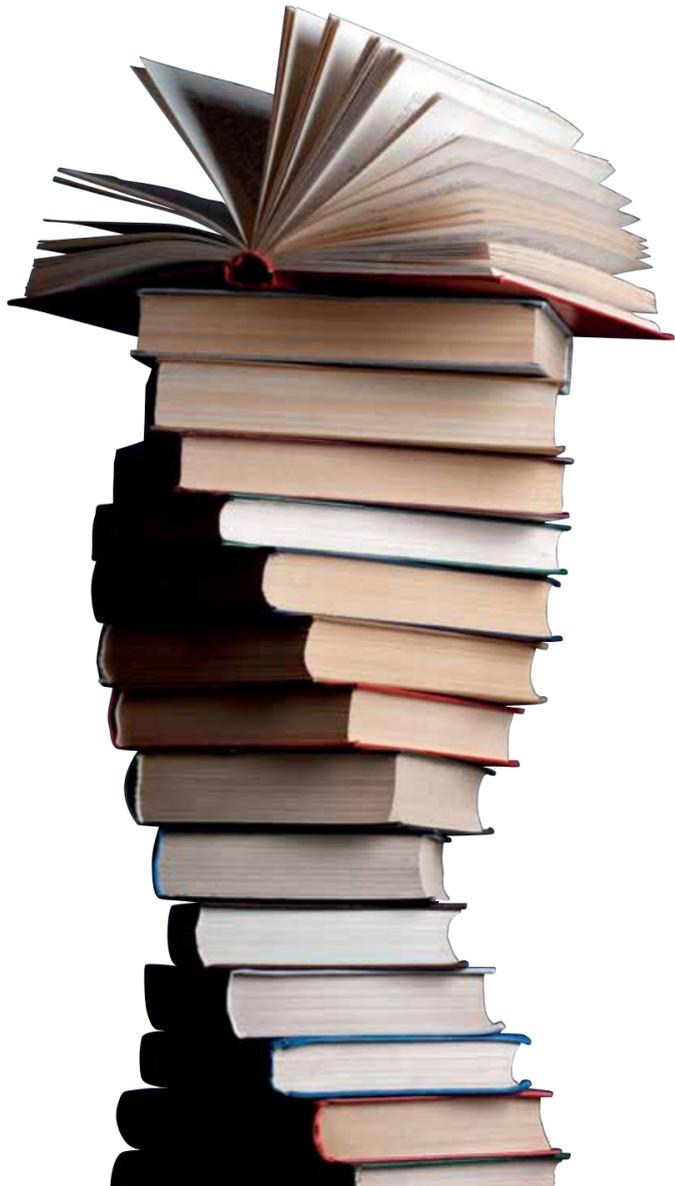


art. 701 Vase cm. H.148 - L.84  
art. 701/B Base cm. H.66 - L.48  
Total height: cm. H.214

## “Culture” of *beauty and elegance*

*M*etodi e processi di lavorazione, segreti custoditi e immutati nel tempo, conservati da generazioni in formule e manoscritti redatti dai nostri predecessori, e che oggi trovano compimento in opere di alto contenuto artistico. Questa è la vera “cultura artigiana”.

*Methods and working processes, secrets kept and unchanged over the time, preserved for generations in prescriptions and manuscripts compiled by our predecessors, now finding fulfilment in works of high artistic contents. This is the real “artisan culture”.*



art. 477 Vase cm. H.120 - L.60  
art. 477/B Base cm. H.43 - L.48  
Total height: cm. H.203



art. 615 Vase cm. H.160 - L.80  
art. 615/B Base cm. H.43 - L.48  
Total height: cm. H.203



art. 662 Vase cm. H.120 - L.75  
 art. 662/B Base cm. H.43 - L.46  
 Total height: cm. H.163



*L*iberarsi dei limiti del tempo...

La nostra collezione prende ispirazione dalle linee di stile tradizionale. Reinterpretati, reinventati e sempre adattati al nostro stile di vita di oggi, si fondono - spesso con audacia - materiali naturali, colori originali e *savoir-faire*. L'armonia di un ambiente viene valorizzato anche dagli oggetti e dagli accessori nella giusta combinazione di forme e di colori.

*Getting rid of the time limits...  
 Our collection is inspired by the lines of a traditional style. Reinterpreted, reinvented and always adapted to our present way of life natural materials, original colors and savoir-faire come together - often boldly. The harmony of a location is also enhanced by objects and accessories in the right combination of shapes and colors.*



art. 477 Vase cm. H.120 - L.60  
 art. 477/B Base cm. H.44 - L.47  
 Total height: cm. H.164



**CECCARELLI CERAMICHE**  
*Precious Florentine Art*

**Ceramiche Artistiche Ceccarelli**

50020, Mercatale Val di Pesa - Firenze (Italy) - tel. +39 055 821109 - fax +39 055 8218061 - info@ceramichececcarelli.it / www.ceramichececcarelli.it